Wiktextract: Wiktionary as Machine-Readable Structured Data

Tatu Ylonen

University of Helsinki Department of Digital Humanities / Language Technology tatu@ylonen.org

Abstract

We present a machine-readable structured data version of Wiktionary. Unlike previous Wiktionary extractions, the new extractor, Wiktextract, fully interprets and expands templates and Lua modules in Wiktionary. This enables it to perform a more complete, robust, and maintainable extraction. The extracted data is multilingual and includes lemmas, inflected forms, translations, etymology, usage examples, pronunciations (including URLs of sound files), lexical and semantic relations, and various morphological, syntactic, semantic, topical, and dialectal annotations. We extract all data from the English Wiktionary. Comparing against previous extractions from language-specific dictionaries, we find that its coverage for non-English languages often matches or exceeds the coverage in the language-specific editions, with the added benefit that all glosses are in English. The data is freely available and regularly updated, enabling anyone to add more data and correct errors by editing Wiktionary. The extracted data is in JSON format and designed to be easy to use by researchers, downstream resources, and application developers.

Keywords: Wiktionary, extraction, dictionary, lexicon, andmorphology, inflections, translation, etymology, dialects

1. Introduction

Wiktionary¹ is undoubtedly the world's largest freely available dictionary. While many partial extractors exist, no-one seems to have succeeded in fully converting Wiktionary into a computationally easy-to-use machine readable format. This is largely because it is an unstructured wiki maintained by thousands of volunteers with varying technical skills. Tens of thousands of templates and programmed extension modules in the Lua programming language² are used by the volunteers for formatting content. It is these templates and Lua modules, combined with the great variety of ways the information is encoded by the volunteers for hundreds of languages that have made general extraction so difficult. Lua modules are used to generate pronunciations, inflection tables, and even entire sets of glosses for many languages.

Over the last several years, we have developed new Python packages for computationally processing Wiktionary. The wikitextprocessor³ package implements parsing wikitext⁴ (the source format used for all Wiktionary and Wikipedia language variants), expanding templates, and executing Lua modules. The wiktextract⁵ tool implements converting the English Wiktionary into a machine-readable, structured format. The English Wiktionary has glosses in English, but it contains words and translations for hundreds of different languages.

We have furthermore implemented other tools that present the extracted data as a web site⁶ for testing,

evaluation, post-processing, and for making the data available to others.

The result of this work is a machine-readable version of Wiktionary, formatted as $JSON^7$ to make it as easy as possible for others to use. We regularly update the extraction, so that any words added to Wiktionary or improvements made to existing words will soon appear in the extraction.

The extraction includes almost all the information from the English Wiktionary, including data for hundreds of languages (it is called the English Wiktionary because its glosses are in English; the vast majority of word entries are for languages other than English). Our extractor expands Wiktionary templates and executes its Lua modules. Word senses and glosses are extracted and partially parsed to identify word senses that are an inflection or an alternative form (e.g., abbreviation) of another word. Such senses are automatically linked to the related lemma. Pronunciations are extracted as IPA strings, sound files, and various language-specific formats. Word forms and inflections are extracted (including from inflection tables). Translations are extracted and parsed to identify the actual translation, gender/class, romanization, sense description, etc. Lexical and semantic relations between words are extracted and partially parsed to identify the actual linked word, romanizations, gender/class tags, sense descriptions, etc. Usage examples and etymological information are also collected in a structured form, and various special data items, such as Wikidata and Wikipedia links are also included.

Our contributions include the first known extractor capable of expanding Wiktionary templates and Lua modules, resulting in a more robust and maintainable extraction, and a lexical resource that contains nearly

¹https://wiktionary.org

²https://www.lua.org

³https://github.com/tatuylonen/wikitextprocessor

⁴https://en.wikipedia.org/wiki/Help:Wikitext

⁵https://github.com/tatuylonen/wiktextract

⁶https://kaikki.org

⁷https://www.ietf.org/rfc/rfc4627.txt

all of the information in the English Wiktionary in a format that is easy to use for both linguists and artificial intelligence researchers. Regular updates and the ability to add and fix things in Wiktionary provide additional flexibility and consistent tagging across languages makes it well suited for cross-lingual work.

2. Related Work

There have been a number of partial extractions from Wiktionary data previously. JWKTL (Zesch et al., 2008) was one of the earliest extractors for Wiktionary data. UBY (Gurevych et al., 2012) integrated and aligned data from Wiktionary and several other lexical resources into a single unified database. Wikt2dict (Ács, 2013) was a translation extraction tool that supports multiple languages. Wikipron (Lee et al., 2020) extracted pronunciation information for many languages.

Several researchers have developed language-specific extractors. GLAWI (Sajous and Hathout, 2015) was an extractor for the French Wiktionary. ENGLAWI (Sajous et al., 2020) contains English words parsed from the English Wiktionary in XML format. It is limited to English words. knoWitiary (Nastase and Strapparava, 2015) is another extraction from the English Wiktionary. Zawilinski (Kurmas, 2010) extracted Polish words from the English Wiktionary. Pérez et al. (2011) presented an extractor for the Polish Wiktionary. Wikokit (Krizhanovsky and Lin, 2009) was an extractor for the Russian Wiktionary. Miletic (2017) demonstrated an extractor for the Serbo-Croatian Wiktionary. Various tools have been built to extract inflection tables from Wiktionary. Wikinflection (Metheniti and Neumann, 2018) initially attempted to process templates and Lua modules, but their attempt at processing Lua modules failed and they ended up just parsing HTML templates, ignoring inflection tables generated by Lua modules (they mention that inflection tables from 2927 templates out of 7068 could be parsed). We compare our extraction against Wikinflection in Section 5.

IWNLP (Liebeck and Conrad, 2015) extracted paradigms from German inflection tables using a handcoded reimplementation of a subset of Lua modules in C#. Kirov et al. (2016) parsed from HTML without capturing the arguments used to generate the paradigms (we discuss it in more detail in Section 5). Sennrich and Kunz (2014) used regular expressions on the German Wiktionary raw Wikitext.⁸ Krizhanovskaya and Krizhanovsky (2019) discussed reimplementing a Lua module in PHP for Veps inflection extraction.

Dbnary (Sérasset and Tchechmedjiev, 2014) converted Wiktionary into an RDF linked data format, supporting extraction from multiple language editions of Wiktionary and disambiguating translations. We compare our extraction against Dbnary in Section 5. BabelNet (Navigli and Ponzetto, 2012) is an extensive resource that combines information from multiple sources. However, even though Wiktionary is sometimes mentioned as a source, BabelNet's use of Wiktionary data currently seems limited. As far as we know, BabelNet does not include inflections, etymology, or dialectal tagging.

3. Wiktextract Extractor

Wiktextract is the first known extractor that can expand Wiktionary templates and execute Lua modules. There are 42 000 templates and 55 000 Lua modules totaling 3.4 million lines of Lua code in the English Wiktionary as of December 2021. New templates and Lua modules are constantly being defined, and Wiktextract is usually able to handle them automatically. Many parts of Wiktionary pages are generated by Lua modules, and properly interpreting the Lua code is important for wide coverage, robustness, and maintainability. While some extractors have used the pre-generated Wiktionary HTML pages as the source, there is also useful information that is not easily accessible on the HTML pages, such as etymological relations and the templates and their arguments that are used to generate inflection paradigms.

Not having to worry about templates and Lua modules, we were able to focus on the information content and alternative ways of encoding it in Wiktionary. Simultaneous access to template arguments and the original source code helped solve tricky parsing issues.

The detailed internal operation of Wiktextract is beyond the scope of this paper. All the code and documentation is freely available in the Github repository at https://github.com/tatuylonen/wiktextract.

In summary, Wiktextract extracts the following kinds of data from the English Wiktionary:

- Words and word senses for hundreds of languages, with glosses in English. Certain glosses are further parsed to identify the lemmas for inflected forms, abbreviations, and other alternative forms. Usage examples are extracted and parsed into a citation, the actual example, and English translation where applicable.
- Translations (including those on separate translation pages). They are parsed to separate the actual translation from romanization, sense description, usage notes, etc. Translations are annotated with, e.g., grammatical gender, inflectional class, and/or dialect.
- Full inflection tables, whether the information is textually in the word head or in a conjugation/declension/inflection section. The templates that generate the inflected forms are also extracted.
- Etymological information in both human-readable text form and as a list of the templates used to gen-

⁸Wikitext is the syntax used for coding pages in Media-Wiki. It is the source format for Wiktionary and Wikipedia.

erate it (providing easy machine-readable access to etymological relations).

- Pronunciations, hyphenations, and homonyms. This includes IPA⁹ pronunciations and sound files where available (about 942 000 sound files are currently included). Pronunciations generated programmatically by Lua modules are also extracted (many languages use them extensively). Alternative pronunciations are generally annotated with the relevant dialect.
- Lexical and semantic relations (e.g., hypernyms, synonyms, derived terms). They are parsed to separate the linked word, romanizations, sense descriptions, English translations, etc. Relations are also extracted from separate thesaurus pages and merged with those provided in the word entry.
- Various topical and linguistic annotations, including grammatical gender or inflectional class, transitivity, countability, topic area, category links, etc. Inflected forms are annotated with machinereadable tags identifying the grammatical form.

3.1. Data Download Link

The full pre-extracted data sets are freely available for downloading at https://kaikki.org/ dictionary/rawdata.html. We call this data set the Wiktextract raw data.

We also provide post-processed data on https://kaikki.org and the site also contains a browsable and searchable version of the data. It is possible to download subsets of the data for individual languages, parts of speech, and various annotations. The extracted JSON for any word can be easily viewed.

We are adding more post-processing, including disambiguation, gloss parsing, and various kinds of augmentations from additional sources to the data on the web site, but the Wiktextract raw data described in this paper will also remain available. Our own postprocessing is just one of the downstream projects benefiting from the raw data.

The available data sets are typically updated every week based on the latest Wiktionary XML dump. New dumps seem to become available every 2-4 weeks. The extractor is also continuously improved, and bugs can be reported at https://github.com/ tatuylonen/wiktextract/issues.

4. Content and Structure of the Data

Our primary distribution format for the data is JSON (one JSON object per line), with usually one part of speech for a word in each object. This format is easy to parse in most programming languages. We use this format because it is easier to process on laptops with limited memory than if all data was in a JSON list (loading all of the data into Python simultaneously uses over 85 GB of memory).

The JSON object on each line describes either a redirect or a part of speech for a word (though it is possible for a word to have the same part of speech more than once, e.g., for different etymologies). The full documentation is in the Github repository.

Each word is represented by a JSON object (a keyvalue mapping, corresponding to a dictionary in Python). Each entry has the following fields: word is the word form, lang is the language name (e.g., English), pos is the part of speech (e.g., noun, name, verb, adj, adv), and senses is a list of word senses (JSON array). There are also several other possible fields, such as translations (for translations), forms (for inflected forms), sounds (for pronunciations), categories (for Wiktionary category links), hypernyms, synonyms, etc. Furthermore, etymology_text contains extracted humanreadable etymology text, etymology_templates contains an list of templates describing potential etymological relations, and inflection_templates contains an list of inflection templates and their arguments used to generate inflection tables.

Each word sense is represented by a JSON object that typically has the following fields: glosses is expanded gloss strings in Unicode (with, e.g., chemical formulas and mathematical expressions converted to Unicode text) and templates expanded, tags contains morpholocal, syntactic, semantic, and regional annotation (e.g., archaic, declension-1, plural, past, participle, Australia), alt_of contains the base word for abbreviations and other alternative word forms, form_of contains the lemma for inflected forms, etc.

Translations are represented by a dictionaries with the following fields: lang is the language of the translation, word is the translated word, alt is an alternative script version of the translation (e.g., Hiragana for a Japanese Kanji word), roman is a romanization of the translation, sense is a string identifying the word sense the translation relates to, english contains the translation's literal meaning or clarifies the sense in the translation's language, and tags contains gender, inflection class, or dialectal annotation.

Pronunciations are dictionaries with the following fields: ipa for an IPA string, mp3_url for the URL of an MP3 sound file, and tags identifies dialectal or regional variant pronunciations (e.g., Received-Pronunciation, Australia).

The following truncated example illustrates this (see https://kaikki.org/dictionary/All%20languages%20

combined/meaning/b/ba/baby.html for the complete data):

ng "categories": ["People", ...],

{

⁹International Phonetic Alphabet

```
"etymology_templates": [
  {
    "args": {
      "1": "en",
      "2": "enm",
      "3": "baby"
    },
    "expansion": "Middle Eng...",
    "name": "inh"
  }, ...],
"etymology_text": "From Middl...",
"forms": [
  {
    "form": "babies",
    "tags": [
      "plural"
    1
  }
],
"lang": "English",
"pos": "noun",
"senses": [
  {
    "glosses": [
      "A very young human, ..."
    1
  },
     . . .
],
"sounds": [
  {
    "ipa": "/bebi/",
    "tags": [
      "General-American",
      "Received-Pronunciation"
    ]
  },
  {
    "audio": "En-uk-baby.ogg",
    "mp3_url": "https://upload...",
    "ogg url": "https://upload...",
    "tags": [
      "Received-Pronunciation"
    ],
    "text": "Audio (RP)"
  }, ...
],
"synonyms": [
  {
    "sense": "young human being",
    "word": "babe"
  }, ...
],
"translations": [
  {
    "alt": "あかんぼう",
    "code": "ja",
    "lang": "Japanese",
    "roman": "akanbō",
```

```
"sense": "very young human...",
"word": "赤ん坊"
}, ...
],
"word": "baby"
```

5. Comparison with Other Wiktionary Extractions

}

Table 1 summarizes the extracted entries for various languages (as of December 2021). All words have English language glosses regardless of the language of the entry.

Table 2 summarizes the extracted translations. For many languages, additional word entries could be defined based on the translations. Many translations also include information about gender, inflection class, and semantic categories.

Table 3 compares Wiktextract raw data against two freely available extractions - Dbnary (Sérasset and Tchechmedjiev, 2014) and Wikinflection (Metheniti and Neumann, 2018). We took the latest available Wikinflection data from Github¹⁰. The Dbnary data are from the Dbnary dashboard¹¹ and the inflected form counts computed from the dataset. We also discuss some other extractions in the text below.

Dbnary contains data for 22 languages, Wikinflection for 70 languages (some with minimal coverage). Wiktextract includes 70 languages with at least 10 000 lemmas, a total of 98 languages with at least 5 000 lemmas, and a total of 322 languages with at least 500 lemmas. These counts do not include translations, which could be used to synthesize additional entries for many languages.

Dbnary is a fairly extensive extraction. Notably, it extracts each language from its separate Wiktionary edition. Wiktextract, in contrast, extracts all languages from the English Wiktionary. Despite this, the coverage of Wiktextract appears comparable and sometimes better for lemmas.

Wiktextract captures all glosses in English, whereas Dbnary has glosses for each language in that language. We think that having all glosses in the same language makes downstream processing easier, as a single parser can then be used for extracting meaning from the glosses. Language-specific glosses might offer more nuances for humans, but we don't think current lexical semantic representations are yet capable of capturing them and thus we think a uniform language for glosses is more useful for applications.

There are also other differences in gloss processing. Wiktextract formats chemical formulas into unicode, while Dbnary keeps them in ASCII: CH₃CONH₂ vs. CH3CONH2 (from "acetamine"). Similarly for mathematical formulas; e.g., glosses for "Gaussian function" and "Taylor series" are reasonably rendered into

¹⁰https://github.com/lenakmeth/Wikinflection-Corpus

¹¹http://kaiko.getalp.org/about-dbnary/dashboard/

Language	Lemmas	Non-lemma	Inflections	Nouns	Verbs	Adjs	Advs	Other
English	914 577	394 316	656758	484 872	82 329	173 676	25 4 17	148 283
Spanish	235 822	710887	1 348 507	65 047	134 964	22 595	4 2 4 0	8976
Italian	174 406	523 448	855 811	81 518	38 878	31 131	6 1 6 6	16713
Finnish	162 907	89777	6618259	114 633	16310	16979	7 184	7 801
Chinese	202 766	120	560	84 521	32 601	10 846	2972	71826
Japanese	160 420	1 660	771 804	72 582	16413	2 990	2034	66 401
French	100 679	367 708	524 981	53 406	14 400	18 596	4 6 9 8	9 579
Russian	92 253	375 116	1 933 634	33 375	33 822	16 176	2887	5 993
German	89 662	446734	2 442 099	49718	12727	16 106	2 2 5 8	8 853
Portuguese	83 153	315 383	463 823	43 221	10120	14 165	2 5 2 3	13 124
Serbo-	73 019	6 878	2 272 886	35 669	15 668	11 309	5 3 5 2	5 0 2 1
Croatian								
Dutch	71 798	74 954	341 447	37 634	14 173	7 307	1 500	11184
Polish	88 192	70 891	1 257 515	31 440	17 789	8 5 3 3	2413	28017
Romanian	85 093	17 870	842 108	37 549	7 640	12913	914	26077
Latin	61 277	1 368 199	2 480 503	22 010	13 457	12 562	2 309	10939
Macedonian	43 032	13 729	1 196 987	18 304	10497	8 784	3 4 3 2	2015
Middle En-	43 989	2716	27 508	25 966	6812	5 5 2 5	2486	3 200
glish								
Greek	44 128	52727	368 070	24 106	6 3 9 6	8 647	1 0 6 3	3916
All others	1730640	1 181 388	26960519	859 443	247 466	176 857	42 148	404 726
Total	4 4 57 8 1 3	6 014 501	51 363 779	2 175 014	732462	575 697	121 996	852 644

Table 1: Wiktextract statistics on entries for various languages. *Lemmas* is the number of lemmas (entries that were not recognized as inflected forms of another word), *Non-lemma* is entries that are inflected forms of a lemma, *Inflections* is inflected forms extracted from word heads and inflection tables, and the other fields count the different parts of speech for the lemmas. The table is sorted by the sum of Nouns, Verbs, Adjs, and Advs.

Language	Translations	Note	Sense	Target	Roman	Alt	Tags
Finnish	140 686	1 241	140 973	2945	9	47	3 3 3 2
German	133 821	772	133 756	1 721	27	47	82 204
Chinese	130 958	595	131110	1 383	79 037	1 805	130454
Russian	122 410	1 345	122 878	2961	121 424	1 0 9 7	89 488
French	102 900	530	102 759	777	29	29	60712
Spanish	98 838	312	98 553	691	7	14	57 745
Portuguese	86 192	197	86 102	303	9	14	53 022
Italian	82 676	255	81 297	294	6	14	46 458
Dutch	67 588	198	67 570	325	13	22	32 031
Swedish	62 605	296	62 564	516	3	22	31 872
Hungarian	61 660	558	61 797	756	24	37	824
Polish	61 552	218	61 556	449	7	11	44 910
Japanese	59 064	412	59 160	1 1 1 8	56 0 53	29 390	878
Greek	58 796	179	58778	373	58410	147	44 365
Bulgarian	54 443	38	54 447	258	54 081	118	29 593
Norwegian	52 093	117	52 088	347	1	8	43 618
Serbo-	50 4 38	74	50 4 49	174	319	28	45 575
Croatian							
Czech	44 549	127	44 560	211	7	6	31 173
Others	1 244 903	4 9 3 2	1 245 815	10535	440 098	12 547	432777
Total	2716172	12 396	2716212	26137	809 564	45 403	1 261 031

Table 2: Wiktextract statistics on translations into various languages. *Translations* is number of translations extracted from English to that language; *Note* is number of usage notes additionally extracted. *Sense* counts translations and usage notes with source sense text and *Target* translations and notes with text limiting the non-English sense. *Roman* is the number of translations that have romanizations, *Alt* is the number of translations that have alternative forms (e.g., hiragana), and *Tags* is the number of translations with tags (e.g., gender, class, dialect).

	Dbnary		Wikinflection		Wiktextract		
Language	Entries	Inflections	Lemmas	Inflections	Lemmas	Non-lemmas	Inflections
English	1 101 955	606,590	27	132	914 577	394 316	656758
French	476,793	2,755,174	0	0	100,679	367,708	524 981
German	194 588	4,652,809	5 2 3 4	47 388	89 662	446,734	2442099
Spanish	96 0 25	0	7 277	712 020	235 822	710,887	1 348 507
Italian	65 632	0	0	0	174 406	523,448	855 811
Russian	435 259	0	0	0	92 253	375,116	1933634
Polish	103 046	0	4 878	142 805	88 192	70,891	1 257 515
Finnish	140 245	0	94 609	3 046 391	162,907	89,777	6 6 18 259
Total	6 249 302	8,014,573	216 626	5 410 804	4,457,813	6,014,501	51,363,779

Table 3: Comparison between Dbnary, Wikinflection, and Wiktextract raw data for a few languages. Dbnary does not distinguish lemmas and non-lemmas (i.e., inflected forms that have their own article entries); the *Entries* column includes both and corresponds to the sum of the *Lemmas* and *Non-lemmas* columns for Wiktextract. *Lemmas* is base forms, *Non-lemmas* inflected forms with their own article entries, and *Inflections* is inflected forms (in Wiktextract, extracted from word heads and inflection tables). **Bold** indicates the largest value (Entries compared against the sum of Lemmas and Non-Lemmas, both of latter bolded when bigger). Dbnary extracts each language from its language-specific Wiktionary edition, while Wikinflection and Wiktextract extract all languages from the English Wiktionary.

Unicode in Wiktextract, while they are totally garbled in Dbnary.

Many Wiktionary glosses begin with a parenthesized qualifier (e.g., a topic such as "(military)"). Wiktextract decodes and canonicalizes such prefixes into topics and tags in separate fields, while Dbnary leaves them in the gloss. Wiktextract also includes the original gloss while the cleaned gloss may be easier for downstream processing, the original may be more suited for display to users. Wiktextract also parses glosses to identify entries describing inflected forms and to link them with the related lemmas. Dbnary has no corresponding functionality; Wikinflection does not include glosses at all. Dbnary captures pronunciations but does not annotate them with dialectal tags and does not capture sound file names. Wikinflection does not capture either. Wiktextract captures both IPA and other types of pronunciations and sound file names and includes URLs for downloading sound files for each word. WikiPron (Lee et al., 2020) includes pronunciations but not much of the other data. WikiPronunciationDict¹² includes and canonicalizes pronunciations, using Wiktextract data as the source for the English Wiktionary.

Dbnary captures some etymological relations but apparently not, e.g., cognates. It does not capture the human-readable etymology text. Wiktextract captures both the human-readable text and the templates describing etymological relations.

Dbnary only captures inflection data for German, French, and English. However, at least the English inflections seem to have many systematic errors; for example, "house" (verb) has present participle "houseing" and past "houseed", which are obviously incorrect (same for "browse", "cope", and many other similar verbs). It has "bosss" as the third-person present singular of the verb "boss" (and for "access", "process", etc.). It has a plural form "+" for the noun "fly" (and 3899 other words), past and past participle "flyed" for the verb "fly" (in the "to hit a ball" baseball sense; similarly for "dry", "cry"). It gives "proded" and "proding" as the past and past participle of "prod" (similarly for "club", "pit"). These errors are so common that they raise questions about the the English inflection data. We speculate that these errors could be due to incorrect or outdated manual reimplementation of the Lua code that generates the inflected forms. We did not look at the French or German inflection data.

Wikinflection includes inflections for many languages, but looking at the inflection data in Wikinflection, its Finnish inflections seem to be completely missing all plural noun forms, comparatives, superlatives, and forms with a possessive suffix. As seen in Table 3, its coverage for several major languages is rather sporadic. Neither Dbnary nor Wikinflection captures inflection template arguments.

Wiktextract captures inflected forms from both word heads and inflection tables (declension and conjugation). It also captures mutation tables for various languages (e.g., Irish, Welsh). Table parsing includes expanding their templates and executing applicable Lua modules, and then parsing the tables and canonicalizing form descriptions into tags. It also imports annotations from footnotes (often used to indicate, e.g., archaic or polite forms). Wiktextract also captures the template arguments and inflection classes used to generate the inflection tables, as this information is very helpful for inflection generation tools for some languages, such as Finnish; a Finnish verb can have up to 12 000 distinct forms (Karlsson, 1982, pp. 356-257), only a few dozen of which are included in Wiktionary's

¹²https://github.com/DanielSWolf/wiki-pronunciation-dict

inflection tables.

Kirov et al. (2016) presented another large-scale effort for parsing morphological paradigms from Wiktionary. They parsed from HTML tables from three editions of Wiktionary (English, French, and German). They mention having extracted data for 952 530 lemmas across 350 languages (cf. 4457813 lemmas from just the English Wiktionary in our extraction). They mention 11 006 French verbs in the English Wiktionary and 24742 in the French Wiktionary; Table 1 shows we extracted 14 400 French verb lemmas from the English Wiktionary. This suggests that there are still many verbs in the French edition that have not yet been added to the English Wiktionary. For English they report 159 917 noun lemmas and 23 532 verb lemmas (respectively 484 872 and 82 329 in the Wiktextract data). For Finnish they report 49 458 noun lemmas and 8 709 verb lemmas (respectively 114633 and 16310 in the Wiktextract data).

Dbnary contains 2 628 675 translations from the English Wiktionary (Dec 2021). Wiktextract raw data contains 2 716 172 translations extracted from the English Wiktionary. However, Dbnary includes additional translations extracted from other Wiktionary editions, and has a total of 8 296 362 translations.

Dbnary seems to extract translations only from translation tables that are directly on the word pages. However, the English Wiktionary has been moving translations of the most common words to separate translation pages (page titles ending in /translations). Wiktextract merges translations from the translation pages into those found on word pages. Such translations are missing from Dbnary (e.g., for "woman"). Dbnary makes extra information in translations available in an unparsed usage field; Wiktextract parses this information into tags and sepate fields.

Wiktionary itself usually specifies translations for a part of speech rather than a word sense. It usually has a sense description associated with translations, but this description is often not identical to any gloss and often uses a different sense granularity. Dbnary heuristically disambiguates translations to the relevant word sense (in the source language, but apparently not in the target language). Wiktextract itself does not do this disambiguation; however, we have implemented disambiguation of not just translations but also semantic relations and categories to word senses as a postprocessing step; the post-processed data is available at https://kaikki.org/dictionary/. This approach lets anyone experiment with their own disambiguation. The Wiktextract raw data makes all the data needed for disambiguation available for downstream tools.

Neither Dbnary nor Wikinflection extracts usage examples for words. Wiktextract extracts them for all languages and splits them into the actual usage example, a reference, and an English translation (when present). The parsed usage examples are directly useful for training NLP applications. Tagging in Wiktextract is more extensive than the representation of inflected forms in Dbnary or Wikinflection. Over 2000 tags have been defined. Many thousands of ways of encoding tags in Wiktionary are canonicalized into the defined tags with reasonable uniformity across languages. Since Wiktextract encodes inflections for a much wider set of languages than the other datasets, it needs more tags for encoding grammatical forms. Tags are assigned into tag categories, such as referent (definiteness, proximity, salientness), degree (comparisons), person (including inclusive/excusive "we"), number (including singular, plural, dual, trial, paucal, superplural, and collectivity/distributivity), object (for object concord tags), case, possession (alienable and inalienable possession, possessed concord tags), voice, tense, aspect, mood (with dozens of moods that do not exist morphologically in Indo-European languages), non-finite (for infinitives, participles, deverbal nouns, adjectives, and adverbs), polarity (for negation and connegative), category (e.g., animateness, virility, countability), transitivity, register (e.g., degrees of formalness and deference, vulgarity, colloquiality, slang), dialect (over a thousand regional and dialectal specifiers), and many others. Tags with spaces are currently used as a temporary extension mechanism for certain recognized but otherwise unimplemented constructs that may contain useful information (e.g., "of a bird" or "followed by for"). We hope that the tagging system will be useful for many kinds of cross-lingual research, language universals studies, and dialect studies.

We think that the JSON format used in Wiktextract is easier and faster for most researchers to use than the RDF format in which Dbnary is distributed. Those working mostly with the semantic web might disagree. Wikidata¹³ is another dataset that includes data from several WikiMedia projects. It includes translations for words, but does not currently include inflection paradigms, or IPA pronunciations. It also does not include many of the word senses in Wiktionary. On the other hand, it includes significant additional information from several sources that is not included in Wiktionary.

Overall, it seems that extracting all languages from the English Wiktionary alone is a reasonable option and has the added benefit that all glosses are in the same language. However, there are translations, pronunciations, and inflections in the language-specific Wiktionary editions that are not yet available in the English Wiktionary. Some languages probably also have more words in the language-specific Wiktionaries, but surprisingly many languages already have equal or better coverage in the English Wiktionary. In fact, all languages that we evaluated, except French, had more entries [lemmas+non-lemmas] in the English Wiktionary than Dbnary had extracted from the corresponding

¹³https://wikidata.org

language-specific Wiktionary. We expect the non-English coverage of the English Wiktionary to further improve going forward.

Parsing other Wiktionary editions with non-English glosses using the largely the same code is possible (template and Lua module mechanisms are the same). However, each edition uses a different set of templates and modules and somewhat different formatting. It would also be helpful to canonicalize tags, topics, etc. across editions. Thus implementing, testing, and maintaining each separate extractor is a significant effort.

6. Conclusion

Wiktionary is the most comprehensive free dictionary available, and Wiktextract converts it to rich structured machine-readable data with pronunciations, translations, inflection tables, lexical-semantic relations, etymology, and linguistic, semantic, and topical annotation. The English Wiktionary seems to have a better coverage of many languages than their respective language-specific Wiktionaries.

Expanding templates and Lua modules during extraction enables a more robust, maintainable, and complete extraction than prior approaches. The extracted data is freely available for download and is regularly updated, which lets users fix errors and add missing data by editing Wiktionary.

The resource will be useful for linguists, application developers, and for building hybrid artificial intelligence systems.

7. Bibliographical References

- Ács, J. (2013). Building basic vocabulary across 40 languages. In Proceedings of the 6th Workshop on Building and Using Comparable Corpora, pages 52–58. Association for Computational Linguistics.
- Gurevych, I., Eckle-Kohler, J., Hartmann, S., Matuschek, M., Meyer, C. M., and Wirth, C. (2012).
 UBY a large-scale unified lexical-semantic resource based on LMF. In *Proceedings of the 13th Conference of the European Chapter of the Association for Computational Linguistics*, pages 580–590. Association for Computational Linguistics.
- Karlsson, F. (1982). Suomen kielen äänne- ja muotorakenne. WSOY.
- Kirov, C., Sylak-Glassman, J., Que, R., and Yarowsky, D. (2016). Very large scale parsing and normalization of Wiktionary morphological paradigms. In 10th International Conference on Language Resources and Evaluation (LREC), pages 3121–3126. European Language Resources Association.
- Krizhanovskaya, N. B. and Krizhanovsky, A. A. (2019). Semi-automatic methods for adding words to the dictionary of VepKar corpus based on inflectional rules extracted from Wiktionary. arXiv:2001.04719.

- Krizhanovsky, A. and Lin, F. (2009). Related terms search based on WordNet / Wiktionary and its application in ontology matching. In *Proceedings of the 11th Russian Conference on Digital Libraries* (*RCDL*), Petrozavodsk, Russia.
- Kurmas, Z. (2010). Zawilinski: A library for studying grammar in Wiktionary. In *Proceedings of WikiSym*. Association for Computing Machinery (ACM).
- Lee, J. L., Ashby, L. F. E., Garza, M. E., Lee-Sikka, Y., Miller, S., Wong, A., McCarthy, A. D., and Gorman, K. (2020). Massively multilingual pronunciation modeling with WikiPron. In *Proceedings of the 12th Language Resources and Evaluation Conference (LREC)*, pages 4223–4228. Association for Computational Linguistics.
- Liebeck, M. and Conrad, S. (2015). IWNLP: Inverse Wiktionary for natural language processing. In *Proceedings of the 53rd Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics and the 7th International Joint Conference on Natural Language Processing (Short Papers)*, pages 414–418. Association for Computational Linguistics.
- Metheniti, E. and Neumann, G. (2018). Wikinflection: Massive semi-supervised generation of multilingual inflectional corpus from Wiktionary. In *Proceedings* of the 17th International Workshop on Treebanks and Linguistic Theories (TLT), pages 147–161.
- Miletic, A. (2017). Building a morphosyntactic lexicon for Serbian using Wiktionary. In *Journées d'étude toulousaines: Les interfaces en sciences du language*, pages 30–34. 6th edition, May.
- Nastase, V. and Strapparava, C. (2015). knoWitiary: A machine readable incarnation of Wiktionary. *International Journal of Computational Linguistics and Applications*, 6(2), December.
- Navigli, R. and Ponzetto, S. P. (2012). BabelNet: The automatic construction, evaluation and application of a wide-coverage multilingual semantic network. *Artificial Intelligence*.
- Pérez, L. A., Oliveira, H. G., and Gomes, P. (2011). Extracting lexical-semantic knowledge from the Portuguese Wiktionary. In *Proceedings of the 15th Portuguese Conference on Artificial Intelligence* (*EPIA*), pages 703–717. Springer.
- Sajous, F. and Hathout, N. (2015). GLAWI: a free XML-encoded machine-readable dictionary built from the French wiktionary. In *Electronic lexicog-raphy in the 21st century: linking lexical data in the digital age. Proceedings of the eLex 2015 con-ference*, pages 405–426.
- Sajous, F., Calderone, B., and Hathout, N. (2020). ENGLAWI: From human- to machine-readable Wiktionary. In Proceedings of the 12th Conference on Language Resources and Evaluation (LREC), pages 3016–3026. European Language Resources Association.
- Sennrich, R. and Kunz, B. (2014). Zmorge: A German morphological lexicon extracted from Wiktionary.

In Proceedings of the 9th International Conference on Language Resources and Evaluation (LREC), pages 1063–1067. European Language Resources Association.

- Sérasset, G. and Tchechmedjiev, A. (2014). Dbnary: Wiktionary as linked data for 12 language editions with enhanced translation relations. In *Proceedings* of the 3rd Workhop on Linked Data in Linguistics: Multilingual Knowledge Resources and Natural Language Processing, pages 67–71.
- Zesch, T., Müller, C., and Gurevych, I. (2008). Extracting lexical semantic knowledge from Wikipedia and Wiktionary. In *Proceedings of the Sixth International Conference on Language Resources and Evaluation (LREC'08).*